

洋書輸入協会会報

VOL. 10

NO. 12

(通巻 116 号) 昭和 51 年 12 月

理事会報告

11月10日(水)

(一) 公正取引委員会関係

11月6日付けで協会から「承認申請」を提出、11月8日付けで承認された。これに伴い特定 不特定の顧客・会員に対する周知徹底をおよそ15日間でおこなうこととなったので、その具体的進行について打合わせた。

洋書まつりの総売上げ約 250 万円、1 万 9 千円の赤字が出たので、協会から補填することとなった。

11月7日日本郷中央教会でおこなわれた故福本初太郎氏の葬儀について報告があった。

出版労連から出版関連産業の産業別最低賃金制について協会と交渉したい旨の文書申入れがあったので、慎重に討論したが、協会は親睦を目的とするものでありいわゆる経営者団体とは異なるので、交渉に応じられない旨を回答することとなった。

臨時総会報告

臨時総会は10月26日(火)2時15分から4時45分まで日本出版クラブにおいて洋販渡辺正広氏の司会のもとにおこなわれた。

(一) 総会成立 正会員73社中出席39社、委任状提出23社、合計62社(最終的には正会員41社、準会員1社、賛助会員5社出席)。

(二) 理事長代理挨拶(丸善福田忠氏)

石油ショック以来日本経済に大きな変化があらわれたが、本年やっと立直ったかにみえた。しかし本格的なものではなく、再び不景気がおそってきている。こういう環境のなかでわれわれの業界も好調でない。協会の目的にたちかえり、共存共栄の実をあげるべきときである。

(三) 経過報告(丸善柴田三夫氏)

8月10日の懇談会以降の経過について説明があった。勧告を応諾した結果9月2日付けで審決書がだされた。

理事会報告.....	1
臨時総会報告.....	1
通関委員会報告.....	2
(東京税関、東京港見学記)	
洋書交換委員会だより.....	3
(第八回目の洋書まつり)	

フランクフルト瞥見.....	4
名誉理事福本初太郎氏逝去さる 弔辞.....	5
福本さんの思い出.....	6
通関統計.....	6

来日外人名簿.....	6
総代理店ご案内.....	7
広告 (U.P.S 社)	8

その結果、(1) 決定を破棄する。(2) 破棄を会員および需要者に周知徹底させる。(3) その方法については公正取引委員会に承認申請をする。(4) 実行後報告することとなった。その方法については、ほぼ固まり近く承認申請書を提出する予定である。通知文案および通知先は別紙のとおりであり、広告掲載紙は「毎日」「日経」の2紙である。認可から15日以内にすべてを完了しなければならない。経費については、総額約255万円を、特別会計のとりくずし約210万円、会員からの会費1カ月分の特別拠出約46万円でまかなうことが理事会の提案である。

(四) 提案(福田理事長代理)

周知徹底の方法について出席者の確認と理解とを求めたところ、承認された。

経費負担の問題については、いろいろ論議され、理事会で検討された四案について討論されたが、けっきょく原案どおり決定した。

(五) 通関委員会報告(紀伊國屋書店佐野秀夫氏)

9月16日の通関協議会において、協会員のなかに関税定率法第21条関係のものを輸入したものと東京外

郵税関によって指摘された(「東京外郵」No. 51 参照)。

これは外郵税関に提出した誓約書違反であり、21条違反があれば事後通関制が成立しなくなるので、事後通関制度の主旨をもう一度考え直すよう要望された。9月17日通関委員会をひらいて討議したが、この業者に対しては外郵税関が直接指導するとのことであったので、委員会としては、とくに処置をとらないことにした。また事後通関制についてはアウトサイダーも含めたものができないかという要望が税関からだされている。

(六) 文化厚生委員会報告(三洋出版貿易鈴木常夫氏)

フランクフルト書籍展視察団は25名の参加者があり、天候にも恵まれ、事故もなく帰国した。来年のフランクフルト書籍展は10月13日～18日であるが、来年も多数の参加者があることを期待する。

(七) 閉会の挨拶(紀伊國屋書店相良廣明氏)

御多忙中多数の方がたに討論に参加していただき、厚くお礼申しあげる。業界は全体として曲り角にあるが、困難をのりこえながら進歩していきたい。

通 関 委 員 会 報 告

東京税関、東京港見学記

10月21日、秋晴れのもと、東京外郵通関協議会恒例の見学会が行われ、本年は東京税関をはじめとして、東京港諸施設の見学となりました。引率の森忠関税広報官以下33名、国電品川駅前より、税関職員用バスを利用させていただき、9時40分出発。洋書業界からは、国際書房、有隣堂、丸善、紀伊國屋書店の各社より計5名が参加し、特に丸善

の大島、大倉両氏には、世話役として色々と手配りいただきました。

当日のコースは、税関にて、税関PR映画の上映、通関現場の見学等により税関業務全般の説明を受け、大井埠頭に移って、第3、4、5パース(東京国際コンテナ・ターミナル)を一巡りし、最後に第13号埋立地にそびえる船の科

学館内を見学しました。この中で、小生個人としては、大井埠頭のコンテナ・バースの広大さが最も印象に残っております。1 バース約11万平方メートル。これが横に8つ並び、荷役のガントリー・クレーン、トランステナー、トレーラー等がそびえ、走り回る様子は、数年前このあたりを訪れた時には想像もつかなかった光景です。昨年横浜港見学の時

と内容は変りないにもかかわらず、より充実した印象を受けたのは、近距離のため時間的余裕があったためか、東京港の発展振りに圧倒されたためかなどと考えている内、午後4時、品川駅前にて無事解散、本年の見学会は終了しました。

(紀伊國屋書店 Y T 記)

洋書交換委員会だより

第八回目の洋書まつり

御存知秋の洋書まつりはこんどで8回目です。途中一回(昭和48年)休みがありますので何と発足してから九年目委員の面々も九歳ずつを重ね一段と円熟した仕事はこび、又お客さんの方も第一回以来九歳年をとられた方々も多く“何時ものように”電光石火型やら終日ひねもす型やら、その中に毎年の事ながら慣れないうろろうの若い新しいお客さんが混ります。慣れ不慣れの如何に拘らず、いずれ劣らぬ本の虫ども——この若いお客さん達を次の9年間どの様に満足させてゆくかこそ私達の課題に他なりません。

さて、各社の在庫管理は世界経済の不況と共にますます整備されてゆくとみえて、出品はまことによく保存しておいたと思えるものと、殆ど保存の期間が無かったのではないかと思えるものになって来ています。そして、これも何時も感じる事ですが、あの会社ではいくら探しても見つからない本のお客筋が、こうやってみるとチャントどっかに存在している事が判るのも面白いものです。そこでしっかりつかまえばいいものを、手間をはぶくが故に来年又同じ様な本が出品されてくるもおかしき……。出品点数が減ったわりにはお客の購買意欲は可成高く、売上げはほぼ昨

年通り、もう少し予算があって新聞等に“周知徹底”の為の広告でもドカンと出せばきっともっとまつりの効果があがるのに、別の“徹底”の為に予算を使われて真に残念です。

今回は会期中、委員長は社員の結婚式に出席、副委員長は終り次第パリに飛ぶという慌しさの中、もう一人の副委員長日賀の村山さんのみ終日奮戦(だかどうだか、証人がいないので判らない)他の委員、出品者の皆さんのご尽力を得まして無事幕を下しました。

皆様有難うございました。来年も又どうぞよろしく。



フランクフルト瞥見

丸善出版部 田 口 實

欧州の六月七月のひでりはとくにひどく、フランクフルト郊外のゴルフ場で開かれた全独オープンでは、プロの競技に珍らしくリブレースが認められたそう。芝が枯れきってしまったからである。ゴルフ場へ行く人は外国人が半分以上で、地元のドイツ人はあまりやらないというが、街で見るかぎりどれが外国人か見わけがつかない。フランクフルトはロンドンやニューヨークとならんで、三大金融市場のひとつになっているが、もともとこの都市は自由都市で、市民が自主的に守りをかためた都市という伝統をほこりにしている。日本で言えば徳川時代の堺のような都市である。したがって外国人は多いにちがいない。

伝統ある町にふさわしく優れた芳醇なワインを産し、また、この土地独特の料理も古い伝統を感じさせ、微妙な味わいがある。この地方の料理は肉を煮こんだものが多いので、ワインにかなりコクがないと料理に合わない。そのせいかここら辺で産するワインは、すこしくせのあるかなり甘い舌ざわりの白が多い。こういうワインを樽から水さしに入れて、陶器の水さしごと冷やして持ってくるのが普通である。二時間以上かかる食事が終わっても、なかのワインはまだ十分に冷えている。

フランクフルトに到着した日の夕方、なにしろ乾燥しているので喉がかわいてたまらず、ぶらりと入った菓子屋兼喫茶店で注文した牛乳とパイはまことにうまかったが、その店の女主人にしろ、街を歩いている人々にしろ、英語はまったく通じない。しかし、たどたどしくてもドイツ語で話すと、実に親切に応じてくれる。喫茶店では、まるで終日そこに坐っているような老人が本を読んでいたりと、買物帰りのふとった老婦人が周囲の見知らぬ人々とおしゃべりをしたりしている。こういうなかでは、ひとりでポツンと坐っていても、なかなか居心地が良いものだ。総選挙を間近に控えて、街には候補者のポスターが氾濫していたの

だが、ご婦人方の話題は物価や商店の接客態度などである。

第二次大戦前のフランクフルトは、古い街並が昔のまま残っていて、そこらの小路から騎士や貴婦人が現れても、すこしもおかしくないような雰囲気だった、とは街角の肉屋の親爺の言である。全部建て直したのかと訊ねたら、連合軍が爆撃したためだ、と吠えるように言われて驚いた。昔の地下酒倉を店にしているフランクフルトの高級料理店ブリュッケンケラーや、ルネッサンス期の建物であるためにはかと格が違うという、ハイデルベルクの料理店リッターの老給仕人のプライドを思うと、昔の街並を失った悲しみもわからないではないが、万事に淡白な日本人に、こういう心情がどこまで理解できるかは疑問である。肉屋の親爺は、最近またユダヤ人が多くなって、郊外の土地を買いまくっている、とつぶやいた。

見本市の前日は朝から国際自然科学出版協会の総会に出席し、次の日に第一日目のメッセ・ゲレンデへ出かける。ここからやっと書籍見本市の概況に入るのだが、余計なことを書きすぎたために遺憾ながらもう紙数の余裕がない。

きわめて簡単に言えば、昨年までの不況からようやく脱したようで、見本市はかなり活気のあるにぎわいを見せていた。「昨年年みだったらもう出版業は終りかと観念するところだった」と、ポルトガルの出版社の社長が語っていた。この男、真赤なシャツに金のふとく長い鎖を首からかけたおそろしく派手な恰好をしていたが、景気が良くなったという顔にはよく似合う。

しかしながら、出版社の幹部と幹部が膝つき合せて話し合っている内容が、どれほど糞り多いものなのか、どれほど厳しいものなのかは、これから一年あるいはもっと先の刊行物を眺めて、想像する以外にない。つまり、今日著作権が売買されても、それが本になるのはそれくらい後のことになるからである。

名誉理事福本初太郎氏逝去さる

弔 辞

洋書輸入協会代表
株式会社紀伊國屋書店取締役

相 良 廣 明



謹みて福本初太郎氏の御霊前に、洋書輸入協会会員一同の哀悼のまことを捧げ、お別れの言葉を申し上げます。

福本さんの足跡は、明治・大正・昭和の三代の長きにわたるものであり、若輩の私共にとりましては、戦後二十年程の御活躍を垣間拝見したというに過ぎませんが、数々の御業績の程は、伝説として業界に語り継がれております。

洋書輸入協会会報が、昭和四十二年五月に創刊された折に、洋書業界の長老方が御健在のうちに、何とか昔の話を書きとどめておいて頂こうではないかと話が持ち上り、先ず真先に福本さんのお名前が出ましたことも故なれと致しません。福本さんは快く私共のお願いを聞き届けられ、「洋書こぼれ話」の第一執筆者として、八回にわたって連載を頂きました。ところが、日頃の謹厳篤実な御風貌からは想像出来ないような軽妙洒脱な筆致で、先ず明治時代の洋書をめぐる人々を浮き彫りにされ、次いで当時のベストセラーに筆が及ぶと、続々とタイトルが列举されてとどまる所を知らず、明治文化史の貴重な文献を遺されたものとして感服致しました次第です。

第二次世界大戦が勃発し、洋書の輸入が途絶えました時、福本さんは何とか日本の学生のためにドイツ書の供給を絶やすまいとし、ドイツ大使その他と交渉せられて、多数のドイツ書を復刻し、勉学のテキストに役立てられたこ

とも有名な話ですし、戦後直ちに洋書輸入再開のために奔走せられ、海外出版物輸入同業会が再発足するや、その理事として御活動されましたことは、私共の記憶にも鮮かな所です。

理事会における福本さんは、寡言沈黙の方でしたが、いわゆる姿勢を正すという点については、厳しい御発言がありました。それと共に本当に本好きな方で、理事会が済んで雑談に及ぶと、本の話が次々と展開され、私共には教えられる所、極めて大きいものでありました。

昭和四十年前後に、同業での第一線を退かれましたが、敬愛措く能わざる業界の最長老として、私共は洋書輸入協会の名誉理事としてとどまって頂くことをお願いし、忽然として大往生をとげられました今日までに到った次第でございます。

温容という形容詞がそのままではあります福本さんのお写真を前にして、遙かな後輩であります私共一同、改めて御生前の御指導の程を感謝し、信念をもって貫かれた御生涯に尊敬の念を新たにしますものであります。

お名残りは尽きませんが、これをもってお別れの言葉と致します。

昭和五十一年十一月七日

福本さんの思い出

石 内 茂 吉

洋書業界の大先輩、名誉理事の福本初太郎さんが去る10月29日に永眠された。

明治37年に丸善に入社した福本さんは「会報」に「洋書こぼれ話」として明治の業界を回顧されていたが、これは業界にとっても、学会にとっても、貴重な文献となった。もはや再び尋ねるすべも絶え、本当にかげがえのない得難い先輩を失ってしまった。

戦前の海外出版物輸入同業会の発足から戦後の再開まで福本さんは第一線に立って働いて下さったが、最近では名誉理事として、殆んどお顔をみせることがなかった。昨年まで一週間に一度上京されて福本書院でお仕事を指図されていたが、今年はお身体の加減が殆んど鎌倉の自宅で「カタログ」編集の整理をされているとの事だった。

入院される前日まで「ベルゼンブラット」を机上におい

てタイトルを選別されていたほど、福本さんは洋書一本に生涯を貫き通した人であった。平素は誰に対しても愛情深く謙虚な人柄であった福本さんは、一面また非常に勇気のある方でもあった。

戦前私が「治安維持法」で法廷に立たされたとき、あの軍国主義の暗黒時代に特別弁護人として弁護して下さいたこと、そして実刑を免かれた判決が下りたとき、肩を抱きあって喜び合ったのは終生忘れることの出来ない強烈な思い出である。

福本さんは私にとって洋書輸入業の指導者であったと同時に、囲碁の手ほどきをして下さった先生でもあった。鰻と甘い物が大好きであった福本さん、もうお会いすることが出来ない。痛恨の極みである。

通 関 統 計

外国貿易概況（大蔵省関税局編、日本関税協会発行）

1976年8月号所載。

書籍、新聞、雑誌の輸入額。

昭和51年8月 \$9,756,000 1月以降累計 \$62,108,000

昭和50年8月 \$18,002,000 " \$77,776,000

（注）この統計は、C I F 価格で10万円以下の少額貨物は含まない。

来 日 外 人 名 簿

10月中旬 Mr. Robert B. Ellis, Marketing Director, Raven Pr.

11月上旬 Mr. Leo N. Albert, Chairman, Prentice-Hall

" Mr. George R. Elsinger, Director, Circulation Sales, McGraw-Hill

" Mr. John Spragg, Director, Overseas Marketing, Associated Book Publishers

" Mr. Wolfgang J. Ansorge, President, Albion Scott Ltd

11月中旬 Mr. R. Fukada, Manager, Elsevier/North-Holland

総代理店ご案内

次の通り日本総代理店の案内がございました。
お手許の Agent List にご記入願います。

(株) 医学書院 ☎ 814-5931

Churchill Livingstone, Edinburgh

Wilson, J. N.: Watson-Jones Fractures and Joint Injuries in 2 vols., 5th ed. (Sept. '76) ¥34,200
特価 29,000

Grune & Stratton, Inc., New York

Criep, L. H.: Allergy and Clinical Immunology, 2nd ed. (Ready) ¥16,650

Miescher, P. A. & H. J. Mueller-Eberhard: Textbook of Immunopathology in 2 vols., 2nd. ed. (Sept. '76) ¥31,450

S. Karger AG., Basel

Contributions to Nephrology
Vol. 4; Current Research in Nephrology in Japan (in Prep.) ¥7,840

Monographs in Atherosclerosis
Vol. 7; Primate Atherosclerosis (Ready) ¥7,840

The C. V. Mosby Company, St. Louis

Goth, A.: Medical Pharmacology, 8th ed. (Asian Edition) (Nov. '76) ¥4,000

North-Holland, Amsterdam

Vinken, P. J. & G. W. Bruyn: Handbook of Clinical Neurology

Vol. 20; Tumours of the Spine and Spinal Cord, Pt. II (Ready) ¥48,800(41,480)

Vol. 25; Injuries of the Spine and Spinal Cord, Pt. I (Sept. '76) ¥30,400(25,840)

Vol. 26; Injuries of the Spine and Spinal Cord, Pt. II (Sept. '76) ¥32,800(27,880)

Vol. 27; Metabolic and Deficiency Diseases of the Nervous System, Pt. 1 (Oct. '76) ¥33,600(28,560)

Plenum Publishing Corp., New York

Fraenkel-Conrat, H. & R. R. Wagner: Comprehensive Virology

Vol. 6; Structure and Assembly; Assembly of Small RNA Viruses (Ready) ¥11,560

Caird et al.: Cardiology in Old Age (Nov. '76) ¥12,020

Raven Press, New York

Advances in Neurology
Vol. 14; Dystonia (Ready) ¥15,540

Wolfe Medical Publications Ltd., London

Zatouroff, M.: A Colour Atlas of Physical Signs in General Medicine (Sept. '76) ¥13,680

Year Book Medical Publishers, Chicago

Eiken, M.: Roentgen Diagnosis of the Bones

(Sept. '76)

¥3,680

丸 善 (株)

☎ 272-7211

Compel, C. and S. G. Silverberg.—Pathology in Gynecology and Obstetrics. 2nd ed. '76. (Lippincott) ca. ¥15,540

Whalen, J. P.—Radiology of the Abdomen: Anatomic basis. '76. (Lea & Febiger) ca. ¥7,400

(株) 南江堂

☎ 811-7234

Churchill-Livingstone

Wynne-Davies, R. & T. J. Fairbank: Fairbank's Atlas of General Affections of the Skeleton, 2nd ed. 1976. 276 pp. ¥16,720

Grune & Stratton Inc.

Felner, J. M. & R. C. Schlant: Echocardiography. 1976. 350 pp. ca. ¥12,950

Schlant, R. C. & J. W. Hurst (ed.): Advances in Electrocardiography, Vol. II 1976. 391 pp. ¥10,540

C. V. Mosby Co.

The Hip Society: The Hip, Vol. 4. 1976. ab. 325 pp. ca. ¥12,950

Harwood-Nash, D. C.: Neuroradiology in Infants and Children, in 3 vols. 1976. ab. 2,100 pp. ca. ¥86,950

James, H. A.: Renal Disease in Childhood. 3rd ed. 1976. ab. 384 pp. ¥9,430

Pitman Medical

Moorhead, J. F. (ed.): Dialysis, Transplantation, Nephrology (EDTA). Vol. 13. 1976. ab. 600 pp. ¥12,540

Springer-Verlag

Lanksch, W. & E. Kazner (ed.): Cranial Computerized Tomography. 1976. ab. 550 pp. ¥12,480

Meyers, M. A.: Dynamic Radiology of Abdomen. 1976. 392 pp. ¥11,640

Salamon, G. & Y. P. Huang: Radiologic Anatomy of the Brain. 1976. 404 pp. ¥57,600

Williams & Wilkins

Clinical Neurosurgery, Vol. 23. 1976. ab. 600 pp. ca. ¥12,950

Hatfield, P. M. & R. E. Wise: Radiology of the Gallbladder and Bile Ducts. 1976. ab. 300 pp. ¥9,800

Year Book Medical Publ.

Bosniak, M. A., et al.: Adrenal, Retroperitoneum and Lower Urinary Tract (Atlas of Tumor Radiology). 1976. 580 pp. ¥18,500

Grayhack, J. T. (ed.): The 1976 Year Book of Urology. ca. ¥7,210

Young, H. H. (ed.): The 1976 Year Book of Orthopedics and Traumatic Surgery. ca. ¥7,580

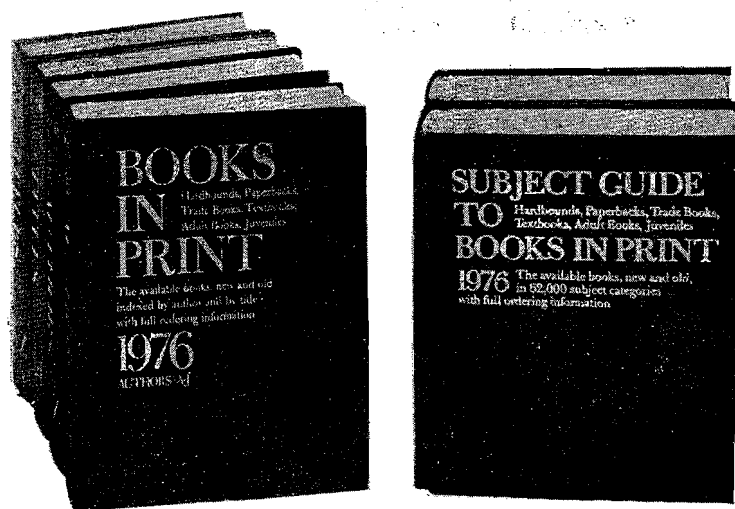
近日入荷

BOOKS IN PRINT 1976

〈最新版〉全4巻、全米3800社のあらゆる分野にわたる市販図書45万余点を収録。著者名編・書名編からなり、それぞれ価格、出版年、シリーズ名、装丁、出版社名、その他が調べられる。書名編には全米出版社の住所録を付す。 2月入荷予定 39,900円

SUBJECT GUIDE TO Books In Print 1976

〈最新版〉全2巻。《Books In Print》収録の図書を議会図書館の分類に基づいて6万2千の主題別にまとめたもの。関心ある主題や人名を引けば関連図書が調べられる。各主題には参照項目が付記されている。 2月入荷予定 31,500円



日本総代理店
ユナイテッド・パブリッシャーズ・サービス社
東京都千代田区麹町4-1 志村ビル/電話 (03) 262-5278

昭和51年12月 通巻第116号 洋書輸入協会 編集者 寺久保一重
☎ 103 東京都中央区日本橋1丁目20番3号 藍沢ビル302号室 ☎ 271-6901
☎ 530 関西支部 大阪市北区芝田町28 第一山中ビル ☎ 371-5329